IT

A PROPOSITO DI QUESTO MANUALE

Anche se gli apparecchi sono stati realizzati in conformità con le specifiche Normative europee vigenti e sono pertanto protetti in tutte le parti potenzialmente pericolose, leggete con attenzione queste avvertenze e usate l'apparecchio solo per l'uso cui è stato destinato per evitare infortuni e danni. Tenete a portata di mano questo libretto per future consultazioni. Qualora vogliate cedere questo apparecchio ad altre persone ricordatevi di includere anche queste istruzioni.

USO PREVISTO

L'apparecchio deve essere usato per far scorrere cioccolato fuso ed altri liquidi simili (ad esempio salse, formaggio fuso, etc) sulle superfici della torre, in modo da creare un effetto "fontana". Durante il funzionamento è possibile immergere vari cibi (ad esempio frutta, biscotti, verdure etc) nel liquido.
Ogni altro utilizzo dell'apparecchio non è previsto dal Costruttore che si esime da qualsiasi responsabilità per danni di ogni natura, generati da un impiego improprio dell'apparecchio stesso. L'uso improprio determina inoltre l'annullamento di ogni forma di garanzia.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.

- L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico.
- Non si assumono responsabilità per uso errato o per impieghi diversi da quelli previsti dal presente libretto.
- Si consiglia di conservare gli imballi originali, poiché l'assistenza gratuita non è prevista per i guasti causati da imballo non adeguato del prodotto al momento della spedizione ad un Centro di Assistenza autorizzato.
- L'utilizzo di accessori non consigliati o non forniti dal costruttore dell'apparecchio può comportare rischi di incendio, shock elettrico o danni a persone.
- L'apparecchio è conforme al regolamento (EC) No 1935/2004 del 27/10/2004 sui materiali in contatto con alimenti.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini di età da 8 anni in su se sotto sorveglianza oppure se hanno ricevuto le istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio in sicurezza e se capiscono i pericoli implicati. Le operazioni di pulizia e di manutenzione da parte dell'utilizzatore non devono essere effettuate dai bambini a meno che non abbiano un'età superiore a 8 anni e operino sotto sorveglianza. Tenere sempre l'apparecchio e il cavo di alimentazione fuori dalla portata di bambini con età inferiore a 8 anni.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- L'apparecchio può essere usato da persone che hanno capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, oppure con mancanza di esperienza o di conoscenza, solo se sono seguiti da una persona responsabile o se hanno ricevuto e compreso le istruzioni riguardanti l'utilizzo dell'apparecchio in sicurezza ed hanno compreso i pericoli presenti durante l'uso.
- Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.
- Se l'apparecchio è smaltito come rifiuto, tagliare il cavo di alimentazione per renderlo inutilizzabile. Rendere innocue le parti dell'apparecchio che possono essere pericolose.
- Togliere la spina dalla presa quando l'apparecchio non viene usato e prima di ogni intervento di manutenzione o pulizia.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Non mettere mai le parti sotto tensione a contatto con l'acqua: rischio di corto circuito.
- Non lasciare incustodito l'apparecchio mentre è collegato alla rete elettrica.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie orizzontale e stabile.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato se è stato fatto cadere, se vi sono segni di danni visibili. Non usare l'apparecchio se il cavo elettrico o la spina risultano danneggiati, o se l'apparecchio stesso risulta difettoso. Tutte le riparazioni, compresa la sostituzione del cavo di alimentazione, devono essere eseguite solamente dal Centro Assistenza Ariete o da tecnici autorizzati Ariete, in modo da prevenire ogni rischio.
- Posizionare l'apparecchio in un ambiente sufficientemente illuminato e con la presa di corrente facilmente accessibile.
- Non utilizzare l'apparecchio su un piano inclinato.

- Il cavo elettrico non deve essere a contatto con superfici calde.
- Non usare l'apparecchio all'aperto.
- Non lasciare l'apparecchio esposto agli agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc..).
- Il prodotto non deve essere alimentato attraverso timer esterni o con impianti separati comandati a distanza.
- Non mettere l'apparecchio sopra o vicino a fonti di calore.
- Non versare nella coppa ingredienti diversi da quelli previsti (vedere sezione "ISTRUZIONI PER L'USO").
- Per il corretto smaltimento del prodotto ai sensi della Direttiva Europea 2012/19/EU si prega leggere l'apposito foglietto allegato al prodotto.

CONSERVARE SEMPRE QUESTE ISTRUZIONI

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

A - Base
B - Coppa
C - Convogliatore
D - Supporto di fissaggio torre
E - Torre
F - Perni di fissaggio torre
G - Perno rotante
H - Manopola di accensione
I - Spia di funzionamento

PRIMA DELL'USO

Attenzione!
Non porre l'apparecchio o il cavo di alimentazione in prossimità o sopra a fornelli elettrici o a gas caldi, o vicino ad un forno a microonde.

Evitare che il cavo sporga oltre il bordo del tavolo o del piano. Evitare che un bambino afferrando il cavo possa rovesciare l'apparecchio.

Montaggio

1) Pulire ed asciugare l'apparecchio, Seguire le indicazioni presenti nella sezione "PULIZIA E MANUTENZIONE".
2) Montare il convogliatore (C) sul perno rotante (G).
3) Inserire il supporto (D) nella parte inferiore della torre (E).
4) Posizionare la torre sul convogliatore, fino a inserire il supporto (D) nei perni di fissaggio (F).

Preriscaldamento

Prima di usare l'apparecchio è necessario effettuare il preriscaldamento:
1) Inserire la spina nella presa di corrente elettrica, che deve essere dotata di messa a terra.
2) Ruotare la manopola di accensione (H) nella posizione "I". Si accende la spia di funzionamento (I).
3) Dopo 15-20 minuti l'apparecchio è adeguatamente preriscaldato.

ISTRUZIONI PER L'USO

Attenzione!
Non toccare mai il convogliatore quando è in movimento.

Usare cioccolato già fuso (o un liquido di consistenza simile). L'apparecchio non deve essere usato per fondere il cioccolato solido.
1) Versare il cioccolato fuso all'interno della coppa (B). Se il cioccolato risulta troppo denso, aggiungere un cucchiaio di olio vegetale (ad esempio olio di semi). La coppa può contenere circa 350 grammi di cioccolato fuso.
2) Ruotare la manopola di accensione (H) nella posizione "II". Il convogliatore (C) inizia a ruotare. Il cioccolato viene portato verso l'alto e scende lungo la torre.
3) Potete immergere nel cioccolato fuso frutta, biscotti e altri cibi, aiutandovi con uno spiedo di legno o un oggetto simile. Rimuovere con un cucchiaio eventuali residui solidi di cibo, che possono ostacolare il funzionamento del convogliatore.

DOPO L'USO

1) Ruotare la manopola di accensione (H) nella posizione "0".
2) Rimuovere il cioccolato avanzato. Se si vuole riutilizzare il cioccolato, raccoglierlo in un recipiente quando è ancora liquido.
3) Pulire l'apparecchio subito dopo l'uso. Seguire le indicazioni presenti nella sezione "PULIZIA E MANUTENZIONE".

PULIZIA E MANUTENZIONE

Una manutenzione ed una pulizia regolari preservano e mantengono efficiente l'apparecchio per un periodo maggiore.

Attenzione!
Tutte le operazioni di pulizia sotto indicate devono essere effettuate con l'apparecchio spento e con la spina elettrica scollegata dalla presa di corrente.

Ogni intervento di pulizia e manutenzione va eseguito quando l'apparecchio si è completamente raffreddato.

Non tentare di riparare da soli l'apparecchio. Rivolgersi sempre a centri assistenza o tecnici autorizzati Ariete.

Pulizia della base

Attenzione!
Non immergere la base in acqua. Non lavare in lavastoviglie. Non usare detergenti aggressivi o solventi che possono danneggiare la plastica.

Pulire l'apparecchio usando un panno umido non abrasivo leggermente inumidito di acqua e poche gocce di detergente non aggressivo.

Pulizia degli elementi rimovibili

Smontare e lavare singolarmente la torre, il convogliatore e il supporto di fissaggio. Usare solo acqua tiepida e detergenti non aggressivi. Non usare spugne abrasive. Gli elementi rimovibili sono lavabili in lavastoviglie.

MESSA FUORI SERVIZIO

1) Staccare la spina dalla presa di corrente elettrica.
2) Tagliare il cavo di alimentazione.
In caso di rottamazione separare i vari materiali. Smaltire i materiali in base alle disposizioni di legge vigenti nel Paese di utilizzo.

EN

WITH REGARD TO THIS MANUAL

This appliance is made in conformity with appropriate European Regulations in force, to protect the user wherever possible from potential hazards. Even if you are familiar with this type of appliance, carefully read this manual before use. Only use this appliance for the purpose it is designed for in order to prevent accidents and damage. Keep this manual close by for future consultation. If you should decide to give this appliance to other people, remember to also include these instructions.

INTENDED USE

The appliance must be used to let melted chocolate and similar liquids (eg sauces, melted cheese, etc) flow on the tower's surfaces, creating a fountain-like effect. During operation it is possibile to dip various foods in the liquid (eg fruit, cookies, etc).
Any other use of the appliance is not intended by the Manufacturer who does not accept any responsibility for damages of any kind caused by

improper use of the appliance itself. Improper use also results in any form of warranty being forfeited.

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY.

- This appliance is for household use only.
- We decline any responsibility resulting from misuse or any use other than those covered in this booklet.
- We suggest you keep the original box and packaging, as our free-of-charge service does not cover any damage resulting from inadequate packaging of the product when this is sent back to an Authorised Service Centre.
- Using accessories not recommended or not supplied by the manufacturer of the appliance may entail risks of fire, electric shock or injuries to people.
- The appliance complies with Regulation (EC) No 1935/2004 of 27/10/2004 on the materials in contact with food.
- This appliance can be used by children aged 8 years and up if properly monitored or if they have received instructions regarding the appliance safe use and if they understand the dangers involved. Cleaning and maintenance by the user must not be carried out by children unless they are older than 8 years and are monitored during the operation. Always keep the appliance and the power cord out of the reach of children under the age of 8 years.
- Children shall not play with the appliance or its components.
- This appliance can be used by persons who have reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, only if they are monitored by a responsible person or if they have received and understood instructions regarding the appliance safe use and if they have understood the dangers which may arise during the appliance use.
- Do not leave the packaging near children because it is potentially dangerous.
- If the appliance is disposed as waste, cut the alimentation cable to render it unusable. Act to render harmless the parts of device that may be dangerous.
- Unplug from outlet when not in use and before any maintenance or cleaning.
- Do not immerse the appliance in water or other liquids.
- Never put live parts into contact with water: risk of short circuit and / or electric shock.
- Never leave the appliance unattended when it is connected to the power supply.
- Place the appliance on a horizontal and stable surface.
- The appliance is not to be used if it has been dropped, if there are visible sign of damage. Do not use the appliance if the power cord or the plug are damaged, or if the appliance is faulty. To prevent any accident, all repairs, including the replacement of the power cord, must be carried out by an Authorised Service Centre or by suitably qualified personnel.
- Place the appliance in an adequately illuminated environment and with the power outlet easily accessible.
- Do not use the appliance on an inclined surface.
- The electric cable must not be left in contact with hot surfaces.
- Do not use the appliance outdoors.
- Do not leave the appliance exposed to outdoor elements (sun, rain, etc.).
- The appliance must not be powered through timers and separate remote devices.
- Do not place the appliance on or near heat sources.
- Don't pour in the cup differents food from the the ones indicated in the "Instructions for use".
- To dispose of product correctly according to European Directive 2012/19/EU, please refer to and read the provided leaflet enclosed with the product.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

A - Base
B - Cup
C - Conveyor
D - Tower holder
E - Tower
F - Guide pins for the tower
G - Rotating pin
H - ON/OFF knob
I - Operation indicator

BEFORE USE

Warning!
Do not place the appliance or power cord close to or on top of hot electric or gas cookers, or close to a microwave oven.

Prevent the cord from protruding beyond the edge of the table or surface. Prevent children from grabbing the cord, in this way tipping over the appliance.

Assembling

1) Wash and dry the appliance. Follow the instructions present in the "Cleaning and Maintenance" section.
2) Mount the conveyor (C) on the rotating pin (G).
3) Insert the support (D) in the lower part of the tower (E).
4) Position the tower over the conveyor until the support (D) is inserted into the guide pins (F).

Pre-heating

Before using the appliance, it is necessary to do the preheating:
1) Insert the plug into the socket, which must be earthed.
2) Rotate the ON/OFF knob (H) to position "I". The operation light (I) turns on.
3) After 15-20 minutes the appliance is properly pre-heated.

INSTRUCTIONS FOR USE

Warning!
Never touch the conveyor when it is moving.

Use already melted chocolate (or similar liquids). The appliance must not be used to melt solid chocolate.
1) Pour the melted chocolate into the cup (B). If the chocolate is too dense, add a tablespoon of vegetal oil. The cup can contain about 350 grams of melted chocolate.
2) Rotate the ON/OFF knob (H) to position "II". The conveyor (C) starts rotating. The chocolate is conveyed to the top and flows down along the tower.
3) You can dip fruit, cookies and other foods in the melted chocolate, using a wooden skewer or a similar object. Use a spoon to remove potential remains of solid foods, that can hinder the functioning of the conveyor.

AFTER USE

1) Rotate the ON/OFF knob (H) to position "0".
2) Remove the remaining chocolate. If you want to reuse the remaining chocolate, put it in a container when it is still liquid.
3) Wash the appliance after use. Follow the instructions present in the "Cleaning and maintenance" section.

CLEANING AND MAINTENANCE

Regular maintenance and cleaning preserve and maintain the appliance efficient for a longer period.

Warning!
All cleaning operations described below must be made with power off and the electrical plug disconnect from the power outlet.

Each cleaning and maintenance operation should be performed when the unit is completely cooled.

Don't try to repair the appliance on your own. Always contact authorized assistance centers or authorized Ariete technicians for technical support.

Cleaning the base

Warning!
Don't immerse the base in water. Dont' wash in the dishwasher. Don't use aggressive products or solvents that may damage the plastic.

Wash the appliance using a slightly wet, non-abrasive cloth, water and few drops of a non-aggressive product.

Cleaning of removable elements

Disassemble and wash individually the tower, the conveyor and the tower holder. Use only warm water and non-aggressive products. Don't use abrasive sponges. The removable elements can be washed in the dishwasher.

SETTING THE MACHINE OUT OF SERVICE

1) unplug it from the electric outlet.
2) Cut the power cord.
In case of disposal, separate all the materials. Dispose of the materials according to the applicable laws in the country of use.

FR

A PROPOS DU MANUEL

Même si les appareils ont été réalisés en conformité avec les Normes européennes spécifiques en vigueur, et que toutes les pièces potentiellement dangereuses sont protégées, lisez avec attention ces avertissements et n'utiliser l'appareil que pour ce que il a été conçu, afin d'éviter les blessures et les dommages. Garder ce livret à porté de main pour les futures consultations. Si vous désirez ensuite céder cet appareil à d'autres personnes, rappelez-vous d'inclure ces instructions.

UTILISATION PRÉVUE

L'appareil doit être utilisé pour faire couler du chocolat fondu ou d'autres substances liquides similaires (telles que des sauces, du fromage fondu, etc.) sur les surfaces de la tour, de façon à créer l'effet d'une "fontaine". Durant le fonctionnement, il est possible de plonger différents types d'aliments (par exemple des fruits, des biscuits, des légumes etc.) dans le liquide.
Le fabricant ne prévoit aucune autre utilisation de l'appareil et il se dégage de toute responsabilité pour les dommages de toute nature, découlant d'un emploi inapproprié de l'appareil. Un usage inapproprié déterminerait également l'annulation de toute forme de garantie.

CONSEILS DE SÉCURITÉ

LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS.

- Cet appareil a été conçu pour un usage exclusivement domestique.
- Le constructeur décline toute responsabilité pour une utilisation erronée ou pour des emplois autres que ceux prévus par ce livret.
- Il est conseillé de conserver l'emballage d'origine vu que l'assistance gratuite ne joue pas pour les dommages causés par un emballage du produit non adéquat lors de l'expédition à un service après-vente agréé.
- L'utilisation d'accessoires non conseillés ou non fournis par le fabricant peut comporter des risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure.

- L'appareil est conforme au règlement (EC) N° 1935/2004 du 27/10/2004 sur les matériaux en contact avec les aliments.
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient été instruits sur la façon d'utiliser l'appareil en toute sécurité. Ils doivent avoir compris les dangers impliqués. Le nettoyage et l'entretien effectués par l'utilisateur ne doivent pas être délégués aux enfants, à moins qu'ils aient plus de 8 ans et soient surveillés par un adulte. Toujours conserver l'appareil et le cordon d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- L'appareil peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou dépourvues d'expérience, de connaissance, à condition qu'elles soient suivies par un adulte responsable ou qu'elles aient compris les instructions fournies concernant l'utilisation en toute sécurité et des dangers pouvant découler de l'utilisation.
- Les éléments de l'emballage ne doivent pas être laissés à la portée des enfants car ils représentent une source de danger.
- Si on doit jeter l'appareil à la déchetterie, couper le cordon d'alimentation pour le rendre inutilisable. Neutraliser les parties de l'appareil potentiellement dangereuses.
- Débrancher la prise de courant quand on n'utilise pas l'appareil ainsi qu'avant les entretiens et les nettoyages.
- Ne trempez pas l'appareil dans l'eau ni dans tout autre liquide.
- Ne jamais mettre les parties électriques sous tension en contact avec l'eau: risque de court-circuit.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Mettre l'appareil sur une surface horizontale et stable.
- Ne pas utiliser l'appareil si on l'a fait tomber et qu'il présente des dommages visibles. N'utilisez pas l'appareil si le cordon électrique ou la prise sont endommagés, ou si l'appareil est défectueux. Toutes les réparations, y compris le remplacement du cordon d'alimentation, doivent exclusivement être effectuées dans un centres d'assistance après-vente Ariete ou par des techniciens agréés Ariete, de façon à prévenir les risques éventuels.
- Disposer l'appareil dans un endroit suffisamment éclairé et où la prise de courant est facilement accessible.
- Ne pas utiliser l'appareil sur une surface inclinée.
- Le câble électrique ne doit pas toucher de surfaces chaudes.
- Ne pas utiliser l'appareil en plein air.
- Ne pas laisser l'appareil exposé aux agents atmosphériques.
- Ce produit ne doit pas être alimenté par des minuteries externes ou des installations commandées à distance.
- Ne pas disposer l'appareil sur des sources de chaleur ou à proximité.
- Ne pas verser d'ingrédients autres que ceux prévus dans le bol (voir section "Mode d'emploi").
- Pour l'élimination correcte du produit aux termes de la Directive Européenne 2012/19/EU, nous vous prions de lire le feuillet qui accompagne le produit.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

A - Base
B - Soucoupe
C - Vis sans fin
D - Support de fixation de la tour
E - Tour
F - Pions de fixation de la tour
G - Axe rotatif
H - Bouton rotatif de mise en marche
I - Témoin de fonctionnement

AVANT UTILISATION

Attention!
Ne jamais placer l'appareil ou son cordon d'alimentation à proximité ou sur les plaques de cuisson électriques ou à gaz lorsqu'elles sont chaudes, ni à côté d'un four à micro-ondes.

Eviter que le cordon pende du bord de la table ou du plan de rangement. Eviter qu'un enfant puisse renverser l'appareil en tirant sur le cordon.

Montage

1) Nettoyer et sécher l'appareil. Suivre les indications données dans la section "Nettoyage et entretien".
2) Monter la vis sans fin (C) sur l'axe rotatif (G).
3) Introduire le support (D) dans la partie basse de la tour (E).
4) Disposer la tour sur la vis sans fin de façon à introduire le support (D) dans les pions de fixation (F).

Préchauffage

Avant d'utiliser l'appareil, il faut effectuer un préchauffage:
1) Brancher l'appareil à la prise de courant qui doit être munie d'une prise de terre.
2) Tourner le bouton rotatif de mise en marche (H) sur "I". Le témoin de fonctionnement (I) s'allume.
3) Après 15-20 minutes, l'appareil est correctement préchauffé.

MODE D'EMPLOI

Attention!
Ne jamais toucher la vis sans fin lorsqu'elle est en marche.

Utiliser du chocolat déjà fondu (ou un liquide ayant la même consistance). L'appareil ne doit pas être utilisé pour fondre le chocolat déjà solide.
1) Verser le chocolat fondu dans la soucoupe (B). Si le chocolat est trop épais, ajouter une cuillère d'huile végétale (par exemple de l'huile de tournesol). La soucoupe peut contenir environ 350 grammes de chocolat fondu.
2) Tourner le bouton rotatif de mise en marche (H) sur "II". La vis sans fin (C) commence à tourner. Le chocolat est acheminé vers le haut de la tour puis redescend le long des parois.
3) Il est possible de plonger des fruits, des biscuits ou d'autres aliments dans le chocolat fondu, en utilisant une pique en bois ou un objet semblable. Avec une cuillère, ôter les éventuels restes d'aliments solides qui pourraient empêcher le bon fonctionnement de la vis sans fin.

APRÈS UTILISATION

1) Tourner le bouton rotatif de mise en marche (H) sur la position "0".
2) Enlever le reste de chocolat. Si on veut réutiliser le chocolat, le verser dans un récipient quand il est encore liquide.
3) Nettoyer l'appareil après utilisation. Suivre les indications figurant dans la section "Nettoyage et entretien".

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Un entretien et un nettoyage réguliers permettent de préserver les qualités de l'appareil et de les maintenir dans le temps.

Attention!
Pour procéder aux opérations de nettoyage indiquées ci-dessous, éteindre l'appareil et débrancher la fiche de la prise de courant.

Toutes les opérations de nettoyage et d'entretien doivent être exécutées quand l'appareil a complètement refroidi.

Ne pas essayer de réparer l'appareil de son propre chef. Toujours s'adresser au service d'assistance ou à des techniciens agréés Ariete.

Nettoyage de la base

Attention!
Ne pas plonger la base dans l'eau. Ne pas nettoyer au lave-vaisselle. Ne pas utiliser de détergents agressifs ou de solvants qui pourraient endommager le plastique.

Nettoyer l'appareil avec un chiffon humide non abrasif, légèrement imbibé d'eau et quelques gouttes de détergent non agressif.

Nettoyage des parties amovibles

Démonter et laver la tour à part, ainsi que la vis sans fin et le support de fixation. Utiliser uniquement l'eau tiède et des détergents non agressifs. Ne pas utiliser d'éponges abrasives. Les parties amovibles peuvent être lavées au lave-vaisselle.

MISE HORS SERVICE

1) Débrancher la fiche de la prise de courant.
2) Couper le cordon d'alimentation.
Si on jette l'appareil à la déchetterie, séparer les différents matériaux. Jeter les matériaux en fonction des lois en vigueur concernant le tri dans le pays où l'appareil a été utilisé.

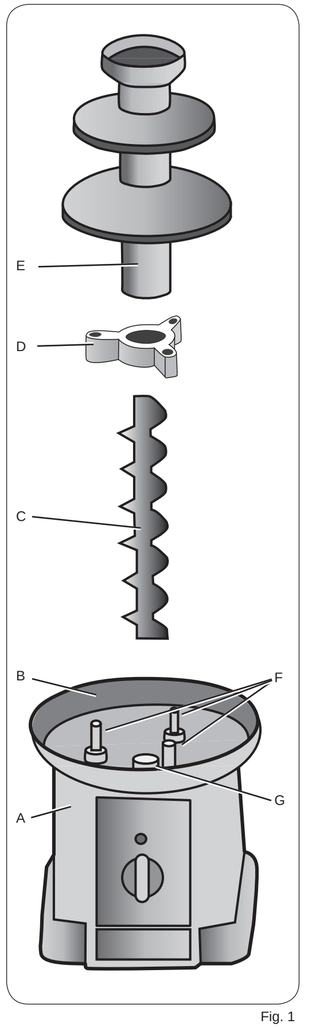


Fig. 1

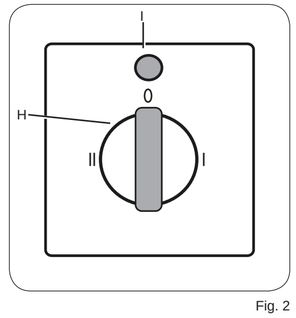


Fig. 2

DE

ZU DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG

Auch wenn die Geräte entsprechend der geltenden Europäischen Normen hergestellt wurden und daher alle potentiell gefährlichen Teile geschützt sind, müssen, um Unfälle und Schäden zu vermeiden, diese Hinweise aufmerksam gelesen und das Gerät nur für den Zweck verwendet werden, für den es vorgesehen wurde. Die Bedienungsanleitung auch für späteres Nachschlagen stets griffbereit aufbewahren. Soll dieses Gerät an andere Personen abgegeben werden, bitte daran denken, auch die Bedienungsanleitung mitzugeben.

VORGESEHENER GEBRAUCH

Zweck des Geräts ist das Fließen von geschmolzener Schokolade und anderen ähnlichen Flüssigkeiten, wie z.B. Saucen, geschmolzenem Käse usw.) auf der Turmoberflächen, so dass ein Brunneneffekt entsteht. Während des Fließens kann man in der geschmolzenen Flüssigkeit andere Lebensmittelh (wie z.B. Obst, Kekse, Gemüse usw.) eintauchen.
Jeder andere Einsatz ist nicht vom Hersteller vorgesehen. Der Hersteller übernimmt daher keinerlei Haftung für jegliche Art von Schäden, die durch einen ungeeigneten Einsatz des Gerätes verursacht werden. Bei einem ungeeigneten Einsatz verfallen alle Garantieansprüche.

WICHTIGE HINWEISE

DIE BEDIENUNGSANLEITUNG VOR DEM GEBRAUCH AUFMERKSAM LESEN.

- Das Gerät dient exklusiv als Haushaltsgerät.
- Wir übernehmen keine Haftung bei einem falschen oder in dieser Anleitung nicht vorgesehenen Einsatz.
- Wir empfehlen die Originalverpackungen aufzubewahren, da die kostenlose Leistung des Kundendiensts für Transportschäden, die durch falsche Verpackung bei der Spedition zum Kundendienst entstehen, nicht vorgesehen ist.
- Bei der Verwendung von nicht empfohlenen oder nicht vom Gerätehersteller mitgeliefertem Zubehör besteht Brandgefahr, Stromschlaggefahr oder Verletzungsgefahr.
- Das Gerät entspricht der Verordnung (EG) Nr. 1935/2004 vom 27. Oktober 2004 über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab dem 8. Lebensjahr verwendet werden, unter der Bedingung, dass eine angemessen Aufsicht ausgeübt wird oder dass die Kinder über den sicheren Gebrauch des Gerätes unterrichtet worden und der entsprechenden Gefahren bewusst sind. Die Kindern ab dem 8. Jahr dürfen Reinigungs- und Wartungseingriffe nur unter Aufsicht von Erwachsenen ausüben. Das Gerät und das Stromkabel sollen außerhalb der Reichweite von Kindern, die jünger als 8 Jahren sind, gehalten werden.
- Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.
- Dieses Gerät ist nicht geeignet für die Verwendung durch Personen mit eingeschränkter Wahrnehmung oder vermindert physischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen, sofern sie nicht durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person beaufsichtigt und/oder bei der sicheren Bedienung des Gerätes angeleitet werden.
- Die Verpackungsteile von Kindern fernhalten, da diese eine mögliche Gefahrenquelle bilden.
- Wenn das Gerät als Abfall entsorgt wird, den Versorgungskabel abschneiden, damit das Gerät unbrauchbar wird. Alle eventuell schädlichen Geräteteile sollen gesichert werden.
- Wenn das Gerät nicht im Betrieb ist und vor jeder der Wartung oder Reinigung, den Stecker aus dem Gerät ziehen.
- Das Gerät nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Die unter Spannung stehenden Geräteteile dürfen nicht in Kontakt mit Wasser kommen: Kurzschlussgefahr.
- Das Gerät nie unbeaufsichtigt lassen solange es am Stromnetz angeschlossen ist.
- Das Gerät auf eine stabile horizontale Fläche stellen.
- Wenn das Gerät gefallen ist und sichtbare Schaden trägt, darf man es nicht benutzt werden. Das Gerät darf nicht benutzt werden, wenn das Stromkabel oder der Stecker beschädigt sind. Um jegliches Risiko vorzubeugen, dürfen alle Reparaturen, einschließlich des Stromkabelwechsels, nur durch das Service Center Ariete bzw autorisierte Ariete-Fachtechniker durchgeführt werden.

- Das Gerät in einem ausreichend beleuchteten Raum stellen. Die Stromsteckdose muss leicht zugänglich sein.
- Das Gerät nicht auf schrägen Oberfläche verwenden.
- Das elektrische Kabel darf nicht mit warmen Oberflächen in Berührung kommen.
- Das Gerät darf nicht im Freien benutzt werden.
- Das Gerät nicht der Witterung ausstellen (Regen, Sonne, usw.).
- Das Gerät darf nicht mit externen Timern oder getrennten ferngesteuerten Anlagen versorgt werden.
- Das Gerät nie auf oder neben anderen Hitzequellen hinstellen.
- Keine nicht zugelassenen Zutaten in den Schmelztopf geben (siehe Abschnitt "Gebrauchsanleitung").
- Zur korrekten Entsorgung des Produkts gemäß Europa-Richtlinie 2012/19/EU bitte das beiliegende Informationsblatt lesen.

DIE BEDIENUNGSANLEITUNG STETS GUT AUFBEWAHREN

GERÄTEBESCHREIBUNG

A - Ablage
B - Schmelztopf
C - Förderschnecke
D - Sockel zum Turmbefestigung
E - Turm
F - Zapfen zum Turmbefestigung
G - Drehzapfen
H - Einschaltdrehschalter
I - Betriebskontrolllampe

VOR DEM GEBRAUCH

Achtung!
Das Gerät oder das Stromkabel nicht in der Nähe von oder auf heißen Elektro- oder Gasherden oder in der Nähe von einem Mikrowellenherd aufstellen.

Vermeiden, dass das Kabel über den Tischrand oder die Fläche übersteht. Vermeiden, dass Kinder am Anschlusskabel ziehen und das Gerät umkippen können.

Montage

1) Das Gerät waschen und trocknen entsprechend der Anweisungen im Abschnitt "Reinigung und Instandhaltung".
2) Die Förderschnecke (C) auf dem Drehzapfen (G) montieren.
3) Der Sockel (D) in die untere Turmteil (E) einstecken.
4) Der Turm auf die Förderschnecke stellen, bis der Sockel (D) sich in die Feststellzapfen (F) einsteckt.

Vorheizung

Vor dem Gebrauch muss das Gerät vorgeheizt werden:
1) Anschließend den Stecker in eine Steckdose mit Erdleitung stecken.
2) Den Einschaltdrehschalter (H) in Stellung "I" bringen. Die Betriebs-Kontrollampe (I) schaltet sich ein.
3) Nach 15-20 Minuten ist das Gerät vorgeheitz.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Achtung!
Während der Bewegung die Förderschnecke nicht anfassen.

Schon geschmolzene Schokolade (oder eine ähnliche Flüssigkeit) verwenden. Das Gerät darf nicht verwendet werden, um die feste Schokolade zu schmelzen.
1) Die geschmolzene Schokolade in den Schmelztopf geben (B). Wenn die Schokolade zu dick ist, ein Esslöffel pflanzliches Öl (z.B. Samenöl dazugeben). Der Schmelztopf enthält ca. 350 Gramm geschmolzener Schokolade.
2) Den Einschaltdrehschalter (H) in Stellung "I" bringen. Die Förderschnecke (C) fängt an zu drehen. Die Schokolade fließt nach oben und dann nach unten, des Turms entlang.
3) Sie können in die geschmolzene Schokolade Obst, Kekse oder andere Lebensmittel mit Hilfe eines Holzstiches oder eines ähnlichen Gegenstandes. Mit einem Löffel eventuelle feste Lebensmittelreste entfernen, die den Betrieb der Förderschnecke verhindern.

NACH DEM GEBRAUCH

1) Den Einschaltdrehschalter (H) in Stellung "0" bringen.
2) Die restliche Schokolade entfernen. Wenn man die Schokolade wiederverwenden will, soll man sie in einem Behälter ansammeln, wenn sie noch flüssig ist.
3) Das Gerät unmittelbar nach dem Gebrauch verwenden. Sich an den Anweisungen im Abschnitt "Reinigung und Instandhaltung" halten.

REINIGUNG UND WARTUNG

Regelmäßige Wartungs- und Reinigungseingriffe schützen und erhalten das Gerät für eine längere Zeit wirksam.

Achtung!
Alle unten beschriebenen Reinigungseingriffe sind bei ausgeschaltetem Gerät und bei getrenntem Stecker auszuführen.

Alle Reinigungs- und Wartungseingriffe sind beim absolut kaltem Gerät auszuführen.

Versuchen Sie nicht das Gerät selbständig zu reparieren. Wenden Sie sich immer an die Servicezentren oder an die autorisierten Ariete-Fachtechniker.

Reinigung des Sockels

Achtung!
Den Sockel nicht ins Wasser eintauchen. Nicht in der Geschirrspülmaschine waschen. Keine aggressiven kunststoffschädlichen Waschmitteln oder Lösungsmittel verwenden.

Das Gerät mit einem feuchten nicht scheuernden Tuch, der mit Wasser und wenige Tropfen eines leichten Waschmittel getränkt ist.

Reinigung der beweglichen Teilen

Das Turm, die Förderschnecke und den Socken einzeln abmontieren und waschen. Nur lauwarmes Wasser und nicht aggressive Waschmittteln verwenden. Keine scheuernden Waschlappen verwenden. Die beweglichen Teile sind spülmaschinenfest.

AUßERBETRIEBSETZUNG

1) Den Stecker aus der Steckdose ziehen.
2) Das Stromkabel abschneiden.

Bei der Entsorgung die unterschiedlichen Materialien trennen. Die Stoffen entsprechend der im Verwendungsland gültigen Normen entsorgen.

ES

A PROPÓSITO DE ESTE MANUAL

Aunque los aparatos hayan sido realizados según las Normativas europeas especificas vigentes y estén por lo tanto protegidos en todas las partes potencialmente peligrosas, lean con atención estas advertencias y utilicen el aparato sólo para el uso al que ha sido destinado, para evitar accidentes y daños. Tener siempre al alcance este manual para futuras consultas. Si quieren ceder este aparato a otras personas, recuerden incluir también estas instrucciones.

USO PREVISTO

El aparato debe ser utilizado para hacer fluir el chocolate derretido y otros líquidos similares (tales como salsas, queso fundido, etc) por las superficies de la torre, creando una "fuente". Durante el funcionamiento, se pueden mojar en el líquido varios alimentos (por ejemplo frutas, galletas, verduras, etc).
Cualquier otro uso del aparato no está previsto por el Constructor, que se exime de cualquier responsabilidad por daños de todo tipo, causados por un uso impropio del aparato. otro uso del aparato no está previsto por el Constructor, que se exime de cualquier responsabilidad por daños de todo tipo, causados por un uso impropio del aparato. El uso inapropiado, además, anula todo tipo de garantía.

ADVERTENCIAS IMPORTANTES PARA LA SEGURIDAD

LEER ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES.

- El aparato está diseñado sólo para el uso doméstico.
- No se asumen responsabilidades por un uso incorrecto o por empleos diferentes a los previstos en este manual de instrucciones.
- Se recomienda conservar el embalaje original, ya que la asistencia gratuita no concierne los daños causados por un embalaje no adecuado del producto al momento del envío a un Centro de Asistencia Autorizado.
- El uso de accesorios no aconsejados o no proporcionados por el constructor del aparato puede comportar riesgos de incendio, electrocución o daños a las personas.
- El aparato cumple con el reglamento (EC) Nº 1935/2004 del 27/10/2004 relativo a los materiales en contacto con alimentos.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años si están vigilados o si han recibido las instrucciones sobre el uso seguro del aparato y si comprenden los peligros implicados. Las operaciones de limpieza y mantenimiento por el usuario no deben ser efectuadas por los niños a menos que sean mayores de 8 años y estén vigilados. Mantener el aparato y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños de edad inferior a 8 años.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- El aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia o de conocimiento, sólo bajo la supervisión de una persona responsable o si han recibido y comprendido las instrucciones sobre el uso del aparato en seguridad y si han comprendido los peligros presentes durante el uso.
- Los elementos del embalaje no se deben dejar al alcance de los niños, ya que podrían originar peligros.
- Si se elimina el aparato como deshecho, cortar el cable de alimentación para inutilizarlo. Desmonte y proteja las piezas del aparato que pueden ser peligrosas.
- Quiten la clavija del enchufe cuando el aparato no se utiliza y antes de cada intervención de mantenimiento o limpieza.
- Nunca sumergir el aparato en agua ni en otros líquidos.
- No coloque nunca las partes bajo tensión en contacto con el agua: riesgo de cortocircuito.
- No dejar sin vigilancia el aparato mientras esté conectado a la red eléctrica.
- Colocar el aparato sobre una superficie horizontal y estable.
- El aparato no se debe utilizar si se ha caído o si presenta daños visibles. No utilizar el aparato si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, o si el aparato presenta defectos. Todos los arreglos, incluida la sustitución del cable de alimentación, deben ser efectuados exclusivamente por el Centro de Servicio Ariete o por técnicos autorizados Ariete, para evitar cualquier riesgo.

- Coloquen el aparato en un ambiente bien iluminado y con la toma de corriente fácilmente accesible.
- No utilice la unidad sobre un plano inclinado.
- El cable de alimentación no debe entrar en contacto con superficies calientes.
- No use el aparato en un espacio al aire libre.
- No deje nunca el aparato expuesto a agentes atmosféricos (lluvia, el sol, etc).
- No se debe alimentar el producto a través de temporizadores externos o instalaciones con control remoto.
- No colocar el aparato encima o cerca de fuentes de calor.
- No vierta en la copa ingredientes distintos de aquellos previstos (véase sección "Instrucciones de uso").
- Para la correcta eliminación del producto según la Directiva Europea 2012/19/EU se ruega leer el correspondiente documento anexo al producto.

GUARDAR SIEMPRE ESTAS INSTRUCCIONES

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

A - Base
B - Copa
C - Transportador de líquidos
D - Soporte de fijación de la torre
E - Torre
F - Pernos de fijación de la torre
G - Eje
H - Selector de encendido
I - Testigo luminoso de funcionamiento

ANTES DEL PRIMER USO

¡Atención!
No ponga el aparato o el cable de alimentación en proximidad o encima de hornillos eléctricos o fuegos de gas calientes, o cerca de un horno de microondas.

Evite que el cable sobresalga del borde de la mesa o de la superficie. Evite que un niño, cogiendo el cable, pueda volcar el aparato.

Montaje

1) Limpie y seque el aparato, siga las indicaciones presentes en la sección "Instrucciones de limpieza y mantenimiento".
2) Monte el transportador (C) en el eje (G).
3) Introduzca el soporte (D) en la parte inferior de la torre (E).
4) Coloque la torre en el transportador hasta insertar el soporte (D) en los pernos de fijación (F).

Precalentamiento

Antes de utilizar el aparato es necesario precalentarlo:
1) Enchufe la clavija en la toma de corriente eléctrica, que debe estar equipada con puesta a tierra.
2) Girar el selector de encendido (H) en la posición "I". Se enciende la luz testigo de funcionamiento (I).
3) Al cabo de 15-20 minutos, el aparato está precalentado adecuadamente.

INSTRUCCIONES DE USO

¡Atención!
No toque nunca el transportador cuando está en movimiento.

Utilice chocolate ya derretido (o un líquido de consistencia similar). El aparato no debe utilizarse para fundir chocolate sólido.
1) Vierta el chocolate derretido dentro de la copa (B). Si el chocolate está demasiado espeso, añada una cucharada deaceite vegetal (por ejemplo aceite de semillas). La copa puede contener unos 350 gramos de chocolate derretido.
2) Girar el selector de encendido (H) en la posición "II". El transportador (C) empieza a girar. Se sube el chocolate que luego baja a lo largo de la torre.
3) Se puede mojar en el chocolate fundido fruta, galletas y otros alimentos, con la ayuda de una brocheta de madera u otro objeto parecido. Remueva con una cuchara eventuales restos sólidos de comida que puedan dificultar el funcionamiento del transportador.

DESPUÉS DEL USO

1) Gire el selector de encendido (H) en la posición "0".
2) Retire el chocolate sobrante. Si desea reutilizar el chocolate, recójalo en un recipiente cuando está líquido todavía.
3) Limpie el aparato inmediatamente después del uso. Siga las indicaciones presentes en la sección "Instrucciones de limpieza y mantenimiento".

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Un mantenimiento y una limpieza periódicos protegen y mantienen eficiente el aparato por un periodo más largo.

¡Atención!
Todas las operaciones de limpieza indicadas a continuación se deben efectuar con el aparato apagado y con la clavija desenchufada de la toma de corriente.

Cada intervención de limpieza y mantenimiento debe ser efectuada cuando el aparato se ha enfriado completamente.

No intente reparar la máquina usted mismo. Acuda siempre a los centros de servicio o a los técnicos autorizados Ariete.

Limpieza de la base

¡Atención!
No sumerja nunca la base en agua. No la lave en el lavaplatos. No utilice detergentes agresivos o disolventes que puedan dañar el plástico.

Limpie el aparato utilizando un paño húmedo no abrasivo ligeramente humedecido con agua y unas gotas de detergente suave.

Limpieza de los elementos desmontables

Desarme y lave por separado la torre, el transportador y el soporte de fijación. Utilice sólo agua tibia y un detergente no agresivo. No utilice esponjas abrasivas. Los elementos desmontables se pueden lavar en el lavaplatos.

PUESTA FUERA DE SERVICIO

1) Desconectar el enchufe de la toma de corriente.
2) Corte el cable de alimentación.

En caso de desguace separe los distintos materiales. Elimine los materiales según las disposiciones legales vigentes en el País de utilización.

RU

СОДЕРЖАНИЕ ДАННОЙ ИНСТРУКЦИИ

Несмотря на то, что данное устройство было изготовлено в полном соответствии с требованиями действующих европейских норм и все его потенциально опасные части обеспечены необходимой защитой, внимательно ознакомьтесь с настоящими мерами безопасности и, во избежание травм и повреждений, используйте прибор строго по назначению. Рекомендуется хранить данную инструкцию в легкодоступном месте. Если вы решите передать данное устройство в другие руки, не забудьте передать вместе с ним и эту инструкцию.

НАЗНАЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА

Прибор предназначен для стекания расплавленного шоколада или других жидких продуктов похожей консистенции (например, соусов, расплавленного сыра и др.) по специальной системе каскадов, создающих эффект "фонтана". Во время работы фонтана можно окунать в расплавленную жидкость кусочки различных продуктов (например, фруктов, печенья, овощей и др.).
Любой другой способ использования прибора, не предусмотренного производителем, освобождает его ответственности за возможные повреждения, вызванные подобным использованием. Применение устройства не по назначению влечет за собой отмену любой формы гарантии.

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРИБОРА НЕОБХОДИМО ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ НАСТОЯЩУЮ ИНСТРУКЦИЮ.

- Прибор предназначен только для домашнего использования.
- Изготовитель не несет ответственности за неправильное использование прибора или использование его в целях, не предусмотренных данным руководством по эксплуатации.
- Рекомендуется хранить оригинальную упаковку, т.к. бесплатное сервисное обслуживание не предусмотрено в случае повреждений, вызванных неправильной упаковкой изделия при его отсылке в авторизованный Центр сервисного обслуживания.
- Использование аксессуаров не рекомендованных производителем или не входящих в комплект прибора, может стать причиной возгорания, удара электрического тока или нанесения вреда человеку.
- Прибор соответствует требованиям положения (ЕС) № 1935/2004 от 27/10/2004 о материалах, имеющих контакт с пищевыми продуктами.
- Данный прибор разрешается эксплуатировать детям 8 лет и старше только под наблюдением взрослых, либо после получения ими соответствующих разъяснений по безопасному использованию прибора и возможным опасным ситуациям. Чистка и техобслуживание устройства могут быть доверены детям не младше 8 лет и только под наблюдением взрослых. Электрический шнур должен всегда находиться вне зоны доступности для детей младше 8 лет.
- Не разрешайте детям играть с прибором.
- Устройством разрешенопользоваться лицам с ограниченными физическими и умственными возможностями, а также не умеющими или не пробовавшими обращаться с такими приборами, только под руководством и под наблюдением отвечающего за них лица и после ознакомления их с правилами пользования и предупреждения их о возможных последствиях от неправильной эксплуатации.
- Во избежание несчастных случаев, не оставляйте упаковку от прибора в местах, доступных для детей.
- При утилизации прибора необходимо отрезать шнур электропитания, чтобы его полностью вывести из строя. Рекомендуется вывести из строя все части прибора, которые могут представлять опасность.
- Рекомендуется вытаскивать вилку из розетки каждый раз, когда прибор не используется или в случае если необходимо осуществить его чистку или ремонт.
- Не опускать прибор в воду и другие жидкости.
- Избегайте контакта с водой деталей, находящихся под напряжением: опасность короткого замыкания.
- Не оставлять без присмотра прибор, подключенный к электросети.

- Поставить аппарат на устойчивую горизонтальную поверхность.
- Запрещается использование прибора после его падения или нанесения ему видимых повреждений. Запрещается использовать прибор, если шнур электропитания, вилка или сам прибор имеют повреждения. Любые виды ремонта, включая замену шнура электропитания, должны производиться только в сервисных центрах Ариэте или сертифицированным персоналом Ariete, во избежание каких-либо рисков.
- Прибор должен быть помещен в хорошо освещенное помещение с легкодоступной розеткой.
- Не рекомендуется эксплуатировать прибор на наклонных поверхностях.
- Не допускайте сопрокоснования шнура электропитания с нагретыми поверхностями.
- Не рекомендуется эксплуатация прибора на открытом воздухе.
- Прибор не должен подвергаться воздействию атмосферных факторов (долждь, солнце, и др.).
- Не разрешается подключать прибор к источнику электропитания при помощи не входящего в комплект поставки таймера и отдельного устройства с дистанционным управлением.
- Запрещается ставить прибор на горячие поверхности, а также вблизи источников тепла.
- Запрещается наливать в чашу продукты, не предусмотренные инструкцией по эксплуатации (см. раздел "Инструкция по эксплуатации").
- В отношении правильной утилизации прибора в соответствии с Европейской директивой 2012/19/EU прочитайте информативный листок, прилагаемый к прибору.

ХРАНИТЬ НАСТОЯЩЕЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

A - Подошва утюга
B - Чаша
C - Транспортер
D - Подставка крепления столба
E - Столб
F - Крепления столба
G - Вращающий стержень
H - Ручка включения
I - Световой индикатор действия прибора

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Внимание!
Не рекомендуется помещать сам прибор или шнур электропитания от него вблизи или на электро- или газовую плиту, а также вблизи или на микроволновую печь.

Не оставлять шнур электропитания свешивающимся со стола. Не разрешать детям дергать за шнур электропитания, что может привести к падению прибора.

Сборка

1) Почистите и высушите прибор, а затем следуйте инструкциям из раздела "Чистка и уход за изделием".
2) Установите транспортер (C) на вращающий стержень (G).
3) Вставьте подставку (D) в нижнюю часть столба (E).
4) Установите столб на транспортер так, чтобы подставка (D) полностью зафиксировалась на креплениях (F).

Предварительный подогрев

Перед использованием прибора необходимо произвести его предварительный прогрев:
1) Вставить вилку в розетку, которая должна быть оборудована заземлением.
2) Повернуть ручку включения (H) в положение "I". Зажжется индикатор функционирования (I).
3) Через 15-20 минут прибор достигнет необходимой температуры подогрева.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Внимание!
Не разрешается прикасаться к транспортеру в движении.

Используйте предварительно расплавленный шоколад (или другой продукт в жидкой консистенции). Прибор не предназначен для расплавления твердого шоколада.
1) Налейте расплавленный шоколад внутрь чаши (B). Если шоколад оказался слишком густой консистенции, добавьте ложечку растительного масла (например, подсолнечного). В чашу помещается около 350 гр расплавленного шоколада.
2) Поверните ручку включения (H) в положение "II". Транспортер (C) начинает вращаться. Шоколад поступает наверх и затем стекает вниз по системе каскадов.
3) Можете окунать в расплавленный шоколад кусочки фруктов, печенья и других продуктов, используя деревянную шпажку или другой похожий предмет. При помощи чайной ложки удалите, если есть, остатки твердой пищи, которые могут препятствовать правильному функционированию транспортера.

ПОСЛЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРИБОРА

1) Поверните ручку включения (H) в положение "0".
2) Удалите излишки шоколада. Для повторного использования шоколада соберите его ложкой из емкости, пока он еще теплый.
3) Почистите прибор сразу после его использования. Следуйте указаниям из раздела "Чистка и уход за изделием".

ОЧИСТКА И ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ

При условии своевременной чистки и выполнения профилактических мероприятий гарантируется эффективное его использование в течение длительного периода времени.

Внимание!
Любые действия по очистке прибора должны выполняться только при полном его выключении из сети электропитания.

Любые действия по очистке прибора должны выполняться только при полном его охлаждении.

Не рекомендуется самостоятельно ремонтировать прибор. Рекомендуется всегда обращаться в авторизованный центр техобслуживания Ариэте.

Чистка подставки

Внимание!
Запрещается погружать подставку в воду. Запрещается мыть в посудомоечной машине. Не разрешается использовать агрессивные чистящие средства или средства, содержащие растворители, потому что они могут повредить пластмассовые детали.

Для чистки прибора используйте влажную мягкую ткань, слегка смоченную в воде с растворенными в ней несколькими каплями мягкого моющего средства.

Чистка съемных деталей

Демонтируйте и вымойте поочередно столб, транспортер и фиксирующую подставку. Рекомендуется использовать только теплую воду и мягкие моющие средства. Не разрешается использовать губки с абразивной поверхностью. Съемные детали можно мыть в посудомоечной машине.

ВЫВОД ИЗ ЭКСПЛУАТАЦИИ

1) Вынуть шнур из электророзетки.
2) Отсоединить шнур электропитания от сети.

При утилизации прибора отделите друго от друга разные виды материалов. Утилизация должна производиться в соответствии с местными нормативными документами.

Дата изготовления указана на корпусе изделия в зашифрованном виде SN wk/yrabcdefg,
где wk – неделя производства
yr – год производства
abcdefg – серийный номер изделия

Соответствует требованиям
ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования, утвержден Решением Комиссии Таможенного союза №768 от 16 августа 2011 года
ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», утвержден Решением Комиссии Таможенного союза №879 от 9 декабря 2011 года
Информация о сертификации в приложении к гарантийному талону и/или на упаковке изделия.

220-240В~ - 50/60Гц - 90Вт - Класс I – IPX0
Сделано в Китае

Импортер: ООО «Медиатех»,
Юридический адрес:127006, город Москва, улица Садовая-Триумфальная, дом 16, строение 3, ПОМ. I, КОМ 2
Фактический адрес:119048, г. Москва, ул. Усачева, д.29, корпус 3, пом.II, ком.3

\Изготовитель: De' Longhi Appliances Srl /«Делонги Апплаенсис СРЛ» Адрес: 50013 Италия, Флоренция, Кампи Бизенцио, Виа С. Кумрико 300.

Список организаций, уполномоченных изготовителем на работу с претензиями потребителей и сервисным обслуживанием, размещен на сайте: http://www.ariete.net/ru/assistance
Горячая линия Ariete +7915165611

Товар поставляется в собранном виде, специальных требований к перевозке и хранению не установлено.
Утилизировать в соответствии с законодательством места реализации.

Гарантийный срок 2 года. Срок службы изделия 2 года.

Информация о сертификации в приложении к гарантийному талону и/или на упаковке изделия.

827070

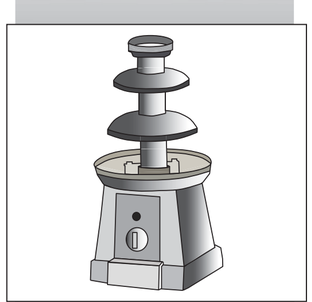
De' Longhi Appliances Srl
Divisione Commerciale Ariete
Via L. Seitz, 47
31100 Treviso (TV) - Italy
E-Mail: info@ariete.net
Internet: www.ariete.net

NUMERO UNICO
199 202 250

COD. 6065108900 REV. 0 del 12/07/2016

CE MOD. 6253

EAC



Fontana di cioccolato
Chocolate fountain
Fontaine de chocolat
Schokoladenbrunnen
Fuente de chocolate
Шоколадный фонтан
Шоколад бұрқағы

Ariete